

**Zeitschrift:** Der Heilmasseur-Physiopraktiker : Zeitschrift des Schweizerischen Verbandes staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker = Le praticien en massophysiothérapie : bulletin de la Fédération suisse des praticiens en massophysiothérapie

**Herausgeber:** Schweizerischer Verband staatlich geprüfter Masseure, Heilgymnasten und Physiopraktiker

**Band:** - (1951)

**Heft:** 118

**Buchbesprechung:** Literatur-Besprechung

**Autor:** Schlapbach, W.

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

alle Schwächen, die er bei uns entdeckte, einging und die Lücken auszufüllen verstand.

Das Programm dieser 10 Tag war so gut dosiert, und durchdacht, dass wir uns mit dem Gefühl eines grossen Gewinnes und mit dankbaren Herzen voneinander und von dem schönen Städtchen Marburg verabschieden konnten. *Gret Heller.*

## Literatur-Besprechung

Im Selbstverlag von «The Kessler Institut for Rehabilitation» erschien eine Schrift für Patienten, welchen ein oder beide Beine amputiert werden.

Das Thema ist das «Vor Prothesen Training», geschrieben wurde die Arbeit in erster Linie für den Patienten und nicht für Therapeuten. Die Schrift ist 44 Seiten stark und enthält 72 Illustrationen.

Der Patient erhält mit dieser Schrift eine einfache kurze und trotzdem gründliche Erklärung warum ein «Vor Prothesen»-Training notwendig ist. Die Illustrationen sind sehr instruktiv und zeigen wie ein solches Training auch mit einfachsten Hilfsmitteln ausgeführt werden kann.

Das Vorwort ist von Henry H. Kessler M. D. - Medicin Doctor - und Signe Brunnstrom und Donald Kerr - Physical Therapist - sind die Autoren.

Die Schrift ist unterteilt in

1. Frühe Nachbehandlung, besonders Dehnung des Stumpfes - der Muskelmasse - zum Teil mit Extensionen, richtige Lagerung im Bett zur Verhütung von Kontrakturen.

2. Uebungen im Bett zur Stärkung der Bauch- und Becken-Muskulatur und besonders der Stumpfmuskulatur.

3. Das Bandagieren des Stumpfes um das Abschwellen zu begünstigen, was für das Anpassen der Prothese wichtig ist.

4. Der Gebrauch der Krücken, und das richtige Anpassen derselben.

5. Pflege und Stärkung des gesunden Beines durch Massage, Entspannung und Kräftigung.

6. Hüpf-Technik auf dem gesunden Bein, Geschicklichkeitsübungen, Gleichgewichtsübungen etc. Bei beidseitiger Beinamputation wird sogar auf den Stumpfen stehend auf weichen Kissen geübt.

7. Allgemeine Körperpflege soll betrieben werden mit besonderer Berücksichtigung, dass ein Minimalgewicht gehalten werden kann.

8. Vorschau: Wie soll die Prothese sein in Bezug auf Material. Bei dieser Frage soll der Beruf des Trägers und sein Wohnort ländlich oder städtisch berücksichtigt werden. Weiter wird Optimismus empfohlen, sich nicht bedauern lassen, überall und immer selbstständig sein und bleiben. Alle diese Punkte werden trotz der Kürze der Schrift gut erklärt. Das Fachpersonal für die Behandlung Amputierter rekrutiert sich aus USA Militärkliniken. Es stehen allen Amputierten weitere Schriften gratis zur Verfügung, dieselben bedeuten sicher eine grosse Hilfe für diese Menschen. Obige Schrift trägt das Merkzeichen: Rehabilitation Series No. 3.

*W. Schlapbach D. C.*



## Everon- Haut- funktionsöl

ist ein Pflege- und Schutzmittel für die Haut in allen Jahreszeiten.

In seinem Grundstoff, dem reinen, süßen Mandelöl sind edelste natürliche Substanzen gelöst, die die Haut vor zu starken Wirkungen von Wärme, Kälte und Licht schützen, die Atmung und Blutzirkulation anregen und somit die richtige Ernährung der Hautzellen unterstützen,

Vier Pflanzen: Birke, Arnica, Rosmarin und Lavendel sind mit ihren öllöslichen und duftenden Ingredienzien in diesem Hautpflegemittel vereinigt.

Die chlorophylhaltigen Wachsharze junger Birkenblätter, erzeugt von Wärme und Licht des Frühlings, bilden eine hauchdünne Schutzschicht auf der Haut, die, langsam eindringend, Ablagerungen beseitigt und Neigung zu rheumatischen Affektionen verhindert.

Die goldgelben ölichen Wachsstoffe der Arnicaablüten, an der Sonne der Johannizeit gebildet, erwärmen die Haut und beugen entzündlichen Erscheinungen vor.

Das ätherische Öl der Rosmarinblätter aus den Macchien der Mittelmeerküste hat eine besondere Wirkung auf die Blutzirkulation.

Das kostbare ätherische Öl südfranzösischer Lavendelblüten, gesammelt in der Morgenkühle an den Hängen der Seealpen, bringt eine beruhigende Note in die sonst erfrischende und kräftige Komposition des Everon-Hautfunktionsöles.

50 ccm Fr. 3. — 150 ccm Fr. 8.10

Spezialpreise für Masseure. - Pröbchen werden auf Wunsch kostenlos zugeschickt, wenn Sie nachstehenden Coupon einsenden an die

*Weleda a.g.  
Arlesheim*

Verlangen Sie die kostenlose Zusendung der Weleda-Nachrichten.

Coupon

Senden Sie Massageöl-Muster kostenlos an:

Name: \_\_\_\_\_

Strasse: \_\_\_\_\_

Wohnort: \_\_\_\_\_